

Die Brachmanen.

Diesen Namen leget man einer Sekte der indianischen Philosophen bei, welche in dem Alterthume sehr berühmt ist. Wir haben dem Strabo viele Sonderheiten zu verdanken, welche diese Philosophen angeben. Sie siengen so zeitlich an, Sorge für ihre Schüler zu tragen, daß sie zur Mutter, so bald sie das Kind zur Welt geboren hatte, gelehrt Männer absendeten. Diese Gelehrten stellten sich, als giengen sie nur dabin um der Mutter und dem Kinde ihren Segen zu erhalten. Nach dem Maasse, als die Kinder am Alter aufnahmen, ließ man sie von verschiedenen Lehrmeistern unterrichten, und was die Brachmanen betrifft, hielten sie sich außer der Siede in einem Walde auf, und führten ein sehr strenges Leben. Sie lagten auf Hären, und aßen kein Fleisch. Sie beschäftigten sich mit schönen Geschrägen, und teilten ihre Wissenschaften mit, welche sie anbören wollten; allein man mußte ihnen so ausserkam zuhören, daß man weder reden, noch ausspeien durste. Wer sich desen immer unterstieß, war für diesen Tag ausgeschlossen. Hatte man in dieser Gesellschaft sieben und dreysig Jahre zugebracht, so konnte man daraus geben, um bequemer zu leben. Dann hatte man die Freyheit Thiere zu essen, welche für den Menschen nicht arbeiten, und mehrere Weiber zu heurathen. Doch war es nicht erlaubt mit ihnen zu philosophiren, denn wenn sie nichts werth waren, befürchtete man sich, daß sie unter der Gewalt ihrer Männer nicht mehr leben wollten. Sie sagten, unser Leben müsse als der Stand der Empfängnis, und der Tod als eine Geburt zu einem wahrhaften und glückseligen Leben für diejenigen angesehen werden, welche gut philosophiret haben. Dies

Brachmanes.

Brachmanes. Inditum suit hoc nomen eidam Indorum Philosophorum sectæ apud Veteres celeberrimæ. Strabon debemus pluri- mas particularites, quæ de hujus sectæ Philosophis ad nos pervenerunt. A deo solliciterant in discipulis erudiendis, ut matribus, cum concepissent, doctos, & caros viros mitterent. Hi viri non ad aliud adventasse simulabant, quam ad impietiam matribus ipsi, & infanti benedictionem. Prout infantes adolescentebant, diversis eos submittebant Magistris: ipsi vero Brachmanes morabantur in nemore extrar- urbem, & vitam duebant asperoram. Dormiebant in pellibus, nec unquam carnibus vescebantur. Concinne, & prudenter differebant, & scientiam suam cuiuscumque auctoritate volenti communicabant: attamen ita eos oportebat audire attente, ut nec loqui, nec spuereret. Quicumque id fecisset, per eam diem excludebatur. Post annaum trigessimum septimum in hac societate ductum permittebatur exire ad commodius vivendum. Tunc liberum erat carnes edere ex animalibus homini non inservientibus, & plures ducere uxores. Non tam licitum erat cum illis philosophari, eo quia si erat Minervæ, aut leves, timebant ne prophani mysteria proderent; si contra ex corrum lectionibus profecissent, ne viris amplius subjaceret recularent. Vitam nostram habenda ajebant, velut status conceptionis; mortem vero veluti ortum ad veracem, & beatam vitam pro iis, qui recte philosophati fuerint. En quod ad moraliter attinet. Quo vero ad Physicam Brachmani maxime dissentiebant a Græcis. Credebant enim coepisse aliquando mundum, & finem habiturum; figuram ejus esse rotundam, & Deum,

Les Brachmanes.

Les Brachmanes. On donne cet nom à une secte de philosophes Indiens très célèbre dans l'antiquité. Nous devons à Strabon plusieurs particularités, touchant ces philosophes. Ils commençaient de bonne heure à prendre soin de leurs écoliers, qu'ils envoyoient des gens doctes à la mère, des qu'elie avoit concu. Ces gens doctes faisoient semblant de n'aller là que pour donner leur bénédiction à la mère, & à l'enfant. A mesure que les enfans avançoient en âge, on les faisoit passer par la discipline de divers maîtres, & quant au Brachmanes ils se tenoient hors de la ville dans un bois, & menoient une vie fort rigide. Ils couchoient sur des peaux, & ne mangeoient point de viande. Ils s'occupoient de beaux discours, & ils communiquoient leur science à ceux qui vouloient venir les écouter; mais il failloit être tellement auditeur qu'il n'etoit pas permis ni de parler, ni de cracher. Quiquonque le faisoit, étoit exclus pour ce jour là. Quand on avoit passé trente-sept années dans cette société on en pouvoit sortir pour vivre plus à son aise. On avoit alors la liberté de manger des animaux, qui ne travaillent pas pour l'homme, & d'épouler plusieurs femmes. Mais il n'etoit pas permis de philosopher avec elles; car si elles ne valoient rien, ils craignoient qu'elles ne divulgassent parmi les profanes des choses mystérieuses, & si elles profitoient de leurs leçons, ils craignoient qu'elles ne voulussent plus vivre sous la sujection de leurs maris. Ils disloient que notre vie doit être considérée, comme l'état de la conception, & la mort, comme une naissance à la vie véritable, & bienheureuse pour ceux qui ont bien philosophé. Voilà pour ce qui regardoit la morale. Quant à la physique les sentiments des Brachmanes n'étoient pas fort differens de ceux des Grecs. Ils croyoient que le monde a commencé qu'il finira, que la figure est ronde; que le Dieu qui l'a créée, & qui le gouverne,

I Brammani.

I Brammani. Vien dato tal nome ad una Setta di Filosofi indiani, molto famosa prezzo li antichi. Siamo obbligati a Strabone di parecchie particolarità riguardanti questi Filosofi. Cominciavano tanto per tempo a prendere cura dei loro scolari, che mandavano persone letterate alla madre dopo che aveva partorito. Egli si facevano d'andare solamente a visitarla per darle la loro benedizione, come pure al bambino. A porzione del crescere dei fanciulli li soggiornavano all'istruzione di vari maestri, ed i Brammani stavano fuori della città in una selva, e menavano una vita molto austera. Dormivano sopra pelli, e non si cibavano di carne alcuna. Tenevano buoni discorsi, e comunicavano la loro scienza a coloro che volevano amore ad ascoltarli; ma bisognava stare si attenti che non era permesso né di parlare, né di disputare. Chiunque avesse ardito di farlo veniva mandato via per quel giorno. Quando avevano passato trenta sette anni in questa società, poteano uscirne per vivere con più agiatezza. Allora potevano mangiare animali, che per altro non lavorano per l'uomo, e sposare molte donne, e non gli era per meglio di filosofare con le medesime; poiché se erano di poca levatura, temevano che palelassero ai secolari cose misteriose, e se imparavano le loro dottrine, che scuotessero la suggestione coniugale. Dicevano che la nostra vita deve essere riguardata come lo stato del concepimento, e la morte come nascita alla vera vita, e felice per coloro che abbiano bene filosofato. E ciò rispetto alla loro morale. La Fisica, ed i sentimenti de' Brammani non erano molto diversi da quelli dei Greci. Credevano che il Mondo abbia avuto principio, che finira, che la sua figura è ro-

ist der Beariss ihrer Moral. In Ansehung der Naturlehre waren die Gesinnungen der Brachmanen von jenen der Griechen nicht sehr unterschieden. Sie glaubten, daß die Welt einen Anfang habe, daß sie ein Ende nehmen werde, daß sie eine runde Gestalt habe, daß der Gott, der sie erschaffen bat, sie beherrse, und mit seiner Majestät erfülle, und daß das Wasser der Anfang aller Dinge gewesen sey. Was die Unsterblichkeit der Seelen, und die Strafen der Schuldigen in der Hölle betrifft, hatten sie mit dem Plato eben dieselbe Lehre, und mischten eben so, wie er einige Fabeln um diese Strafen auszudrücken. Viele aus ihnen lebten ganz bloss und nackend, daher ihnen die Griechen den Namen der Gymnosophisten gegeben hatten. Man erzählte vor ihnen ganz unglaubliche Dinge. Sie hatten weder eine andere Kleidung, noch einen andern Trank, als Hülserfrüchte und Wasser. Weil sie die Wanderung der Seelen zuließen, und dafür hielten, daß die Seelen aus den Leibern der Menschen in jene der Thiere hinübergingen, enthielten sie sich von dem Fleische der Thiere. Man glaubt, Plato habe diese Grundlehre von den Brachmanen entlehnet. Sie brachten ganze Tage zu mit gegen die Sonne zugekehrtem Gesichte, und zwar bei der heißesten Jahreszeit. In der Übergang, daß es eine Schande seyn sollte zu erwarten, wenn man sich entweder von dem Alter oder von der Krankheit getragen zu seyn fühlt, machten sie sich eine Ehre daraus ihrer letzten Stunde zuvorkommen, und sich lebendig verbrennen zu lassen. Andere, die mehr Verstand und Menschlichkeit besaßen, als die ersten, lebten in den Städten, und in der Gesellschaft; und anstatt einen freiwilligen Tod als eine Tugend und Starkmuth zu betrachten, sahen sie es als eine Schwäche an, den letzten Augenblick nicht ruhig erwarten zu können, und als ein Lazier, dem Besieble der Götter zuvorkommen.

qui illum creavit, & gubernat, sua implere Majestate: aquam autem esse principium. Circa animalia immortalitatem, & santom in inferis poenas cum Platone sentiebant; non minus ac illae varias in ipsis poenis recensendis immiscendo fabulas. Plurimi ex ipsis nudi vivebant, ex quo a Græcis disti fuerunt Gymnosophistæ. Incredibilia de ipsis narrantur. Non alio uteruntur cibo, aut potu, quam aqua, & leguminibus. Metempsicismi admittebant: credebant idcirco animas ex hominum corporibus in animalium corpora transmigrare: hinc a carne animalium abstinebant. Pythagoram a Brachmanibus hoc dogma hausisse creditur. Per integras quandoque dies stabant, facie ad solem conversa, idque in maximis aestatis ardoribus. Cum sibi persuaderent indignum esse mortem timere, si quis noverat se vel ætere, vel morbo languescere, gloriosum putabat extremum prævenire diem, sequere vivum tradere comibendum. Alii vero prudentiores humanioresve in urbibus, & societate vivebant, & longe ac gloriam, & fortitudinem prarent sibi mortem consciere, imbecillitatibus quebant supremum non posse expectare instantem, & criminis Deorum revertentes decreta.

le remplit de sa majesté, & que l'eau a été le commencement de toutes choses. Pour l'immortalité des ames, & les peines de coupables dans les enfers, ils suivoient la même doctrine que Platon, y mêlant aussi-bien que lui quelque fables pour exprimer ces peines. Plusieurs d'entr'eux vivoient tout nuds; ce qui leur avoit fait donner par les Grecs le nom de Gymnosophistes. On raconte de choses incroyables. Ils n'avoient point d'autre nourriture, ni d'autre boisson, que des légumes, & de l'eau. Comme ils admettoient la métémphose, & qu'ils croyoient, que les ames passoient du corps des hommes dans celui des bêtes, ils s'abstenoient de manger la chair des animaux. On croit que c'est des Brachmanes que Pythagore avoit emprunté ce dogme. Ils passoient des journées entières toujours debout le visage tourné vers le soleil; & cela dans la saison de l'année la plus brûlante. Persuadé qu'il y a de la honte d'attendre la mort, quand on se sent accablé par l'âge, ou par la maladie, ils se faisoient gloire de prévenir leur dernière heure, & de se faire brûler tout vifs. D'autres plus sensés, & plus humains que les premiers, vivoient dans les villes, & dans le commerce du monde; & loin d'attacher une idée de vertu, & de courage à une mort volontaire, ils regardoient, comme une folieesse de ne pouvoir attendre en paix le dernier moment, & comme un crime d'oser de prévenir l'ordre des dieux, ni dei Dei.

tonda, che Dio che l'ha creato, e che lo regge; lo riempie con la sua maestà, e che l'acqua è fatta il principio di tutte le cose. Rispetto all'immortalità dell'anime, ed alle pene dei colpevoli nell'inferno, seguivano la stessa dottrina di Platone, fram-mischianovi, come il medesimo qualche favola per esprimere tali pene. Molti di loro andavano affatto nudi, e perciò i Greci li chiamavano Gimnosoffi. Narrarono cose incredibili. Mangiavano solamente legumi e bevevano dell'acqua e siccome ammettevano la Metempsicosi, e che credevano che le anime passavano dal corpo degli uomini in quello delle bestie, non mangiavano la carne degli animali. Credevano che Pittagora abbia tolto questo sistema dai Brammani. Stavano interi giorni sempre in piedi col viso verso il Sole in tempo del sollione. Erano persuasi che fosse vergognosa l'aspettare la morte, allorchè ne aggravava l'età, o qualche malattia; arreccavansi a gloria di prevenirla, e di bruciarfi vivi. Altri più assennati, e più umani di loro dimoravano nella città, e nella società, ed in cambio di credere gloria, e virtù il privarsi di vita, ascrivevano a debolezza il non potere aspettare l'ultimo instante, ed a de-litto il prevenire li ordini dei Dei.

